

CARMINAT TOMTOM®

INSTRUKTIONSBOG



passion ydelser



ELF partner med
**world
series**
by RENAULT



RENAULT anbefaler ELF

Elf og Renault er partnere inden for den højteknologiske bilbranche, hvor de forener deres ekspertise både på banen og i byen. Dette samarbejde er af gammel dato, og det gør, at du kan råde over en serie smøremidler, der er perfekt tilpasset din Renault. Den holdbare beskyttelse og de optimale ydelser af din motor er sikret. Uanset om det drejer sig om olieskift eller påfyldning, så kan du nyde godt af dit Renault-værkstedes råd, eller se i køretøjets servicehæfte for at finde ud af hvilket ELF godkendt smøremiddel, der passer bedst til dit køretøj.



www.lubricants.elf.com



Et værksted for **TOTAL**

Generelle forholdsregler	2
Generelt	3
Generel beskrivelse	3
Præsentation af kommandoer	6
Drejelig skærm	8
SD-kort: Anvendelse, initialisering	9
Hurtige indføringer	11
Start, stop	13
Anvendelsesprincipper	14
Lydstyrke og stemme	16
Aflæsning af et kort	17
Forberedelse og tilpasning af en rute	18
Indtastning af en destination	18
Ruteanvisning	22
Søgning af alternativ	26
Trafikoplysninger	27
Se kort	30
LIVE services	32
Tilføje, administrering af favoritter	34
Hjælp mig!	36
Radar-menu	37
Billedvisning	39
Bakkamera	40
Systemindstillinger	41
Opdatering af systemet	47
Funktionsfejl	52

FORHOLDSREGLER VED BRUG

Det er af sikkerhedsmæssige årsager og for at undgå materielle skader vigtigt at følge forholdsreglerne herunder ved brug af systemet. Overhold altid de enkelte landes lovbestemmelser, som kan afvige fra de anbefalinger.



Forholdsregler angående betjening af systemet

- Betjen kommandoerne og se oplysningerne på skærmen, når trafikken tillader det.
- Indstil lydstyrken til et lavt niveau, så du kan høre lydene i omgivelserne.

Forholdsregler angående navigation

- Brug af navigationssystemet erstatter på ingen måde førerens ansvar eller årvågenhed under kørsel.
- Iht. de geografiske områder kan kortet på SD-kortet mangle nye oplysninger om ruten. Vær opmærksom. I alle tilfælde har færdselsreglerne og trafikskiltene prioritet over angivelserne på navigationssystemet.

Materielle forholdsregler

- Foretag ingen afmontering eller ændringer af systemet for at undgå risiko for materialeproblemer og forbrænding.
- Ved fejlfunktion og til al afmontering skal du kontakte en repræsentant af producenten.
- Indfør ikke fremmedlegemer, defekt eller snavset SD-kort i afspilleren.
- Rengør altid skærmen med en mikrofiberklud eller en blød fugtig klud.
- Brug et SD-kort, der er tilpasset dit navigationssystem.

Beskrivelsen af bilmodellen i denne instruktionsbog er udarbejdet ud fra specifikationerne, der var til rådighed på tidspunktet for bogens redigering. Vejledningen samler alle funktioner, der findes for de beskrevne modeller. Deres tilstedeværelse afhænger af udstyrsmodellen, de valgte indstillinger og oprindelseslandet. Bogen kan endvidere indeholde beskrivelser af funktioner, som først indføres i løbet af modelåret.

GENEREL BESKRIVELSE (1/3)

Navigationssystem

Navigationssystemet fastslår din position og guider dig vha. følgende oplysninger:

- bilens hastighed og gyrometeret (måler bilens retning);
- det digitale kort;
- GPS-modtageren;
- Live services på abonnement.

Bemærk: Når bilen tages i brug første gang, er oplysningerne om hastighed og gyrometeret i sidste kalibreringsfase. Det er derfor normalt, at systemet ikke har en helt præcis lokalisering, før bilen har kørt omkring halvtreds kilometer og foretaget omkring fyrrerunding.

GPS-modtageren

Navigationssystemet bruger GPS-satellitter (Global Positioning System), der drejer rundt om jorden.

GPS-modtageren modtager signaler, der udsendes fra flere satellitter. Systemet kan derved lokalisere bilen.

Bemærk: ved transport over en længere afstand uden kørsel (færge, tog) kan systemet være flere minutter om at genoprette normal funktion.

Det digitale kort

Det digitale kort indeholder vejkort og bykort, der er nødvendige for systemet. Det findes på SD-kortet.

LIVE services

De omfatter trafiksikkerhedsadvarsler, HD Traffic™, lokal søgning med TomTom Places™ og vejrudsigten. Efter prøveperioden på 3 måneder kan du forlænge abonnementet online via TomTom HOME™ (se afsnittet "Systemopdatering").

Bemærk: disse services kræver et abonnement, og anvender et utilgængeligt SIM-kort, der er integreret i navigationssystemet.

Når disse services er tilgængelige i dit land, vises ikonet for Live services på navigations-skærmen.

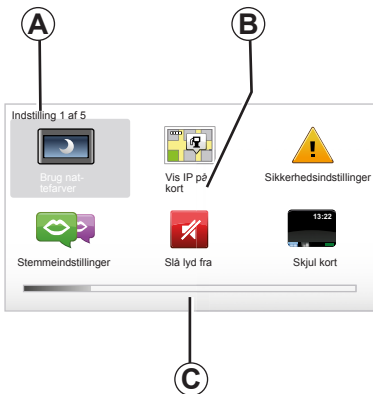
Hjælpefunktion til navigation

Systemet foreslår en rute hen til den ønskede destination baseret på:

- vejkortet (på SD-kortet);
- gyrometret og følerne, som simulerer din position, selvom GPS-signalerne forsvinder;
- trafikoplysningerne (afhængigt af land);
- trafiksikkerhed (advarsel om overskridelse af hastighed, zone til hastighedskontrol);
- til HD Traffic™, på abonnement i Live services.

Den viser ruten, du skal følge, trin for trin, takket være en fremvisningsskærm og talebeskeder.

GENEREL BESKRIVELSE (2/3)

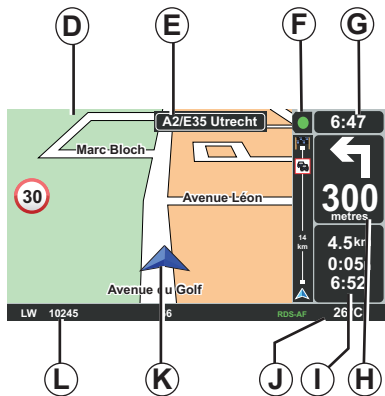


Displays

Menuskærm

- A** Menu navn
- B** Navn på funktion eller undermenu
- C** Scrollbar til menusider

Bemærk: En menu kan indeholde flere skærme.



Kortskærm

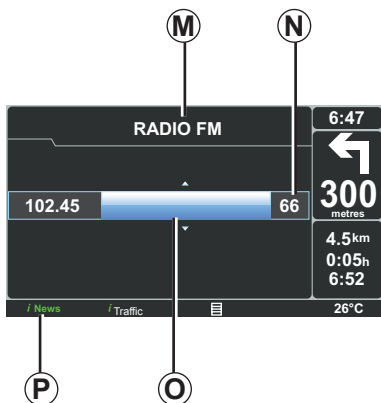
- D** Navigationskort
- E** Angivelse af næste retning i ruten (vejskilt)
- F** Trafikoplysninger
- G** Ur
- H** Navigationsvejledning og afstand til næste retningsændring

- I** Anslået afstand og resterende tid inden destinationen samt ankomsttid
- J** Udendørs temperatur
- K** Aktuell position
- L** Audiooplysninger (afhængigt af bilen)

Bemærk: du kan til enhver tid komme tilbage til kortskærmen ved at trykke på knappen "MAP-2D/3D" på fjernbetjeningen eller på centralkommandoen.

Hvis du lige har ændret en parameter, skal du huske at bekræfte den med de kontekstuelle taster, før du vender tilbage til kortskærmen.

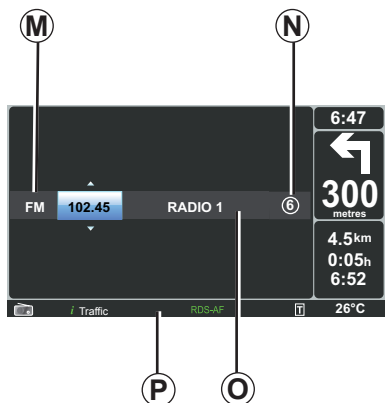
GENEREL BESKRIVELSE (3/3)



Lyddisplay

Når du under brug af audiosystemet vil tilpasse en kilde eller ændre lydindstillingerne, vises lydoplysninger i fuld skærm.

Når du er færdig, lukkes lyddskærmen og audiooplysningerne kan ses på panelet **P**, og navigationsskærmen vises.



Audioskærm

M Afspilningskilde (radio, CD...)

N Forudindstillet station

O Oplysninger om sang eller radiostation

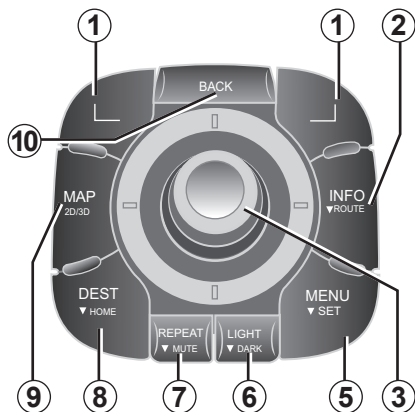
P Ekstra oplysninger om tjenester og radio-meddelelser (I news...) og afspilning af en CD (Random).

Afhængigt af bilen vises radioens oplysninger enten på navigationsskærmen eller på skærmen på instrumentpanelet.

Der henvises til betjeningsvejledningen til audiosystemet for flere oplysninger.

PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (1/2)

Midterbetjening

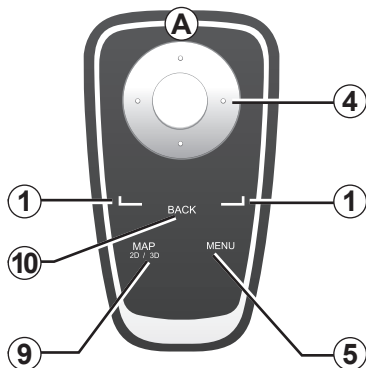


Bemærk: afhængigt af modellen har systemet enten en centralkommando eller en fjernbetjening.

		Funktion
1	Kontekstuelle taster	Vælg og bekræft
2	INFO/ROUTE	Gå til trafikoplysningerne (kort tryk), gå til sammenfatning af programmeret rutebeskrivelse (langt tryk).
3	Drejeknap	Rotation: – rul lodret eller vandret i menuerne; – ret størrelsen på målestokken (ZOOM-tilstand); Hældning (op, ned, højre, venstre) : – rul lodret eller vandret i menuerne; – navigation på kortet. Tryk: – bekræft; – vis genvejsmenu.
5	MENU/SET	Adgang til komplet menu for navigationssystem (kort tryk) / til systemindstillinger (langt tryk).
6	LIGHT/DARK	Administrer skærmens lysstyrke (kort tryk), eller aktivér pauseskærmen for at skjule kortet (langt tryk).
7	REPEAT/MUTE	Gentag beskeden (kort tryk), deaktiver stemmevejledning (langt tryk).
8	DEST/HOME	Adgang til menuen "Naviger til..." (kort tryk), køør hjem (langt tryk).
9	MAP-2D/3D	Fra en menu: se kortet Fra kortet: vis kortet i 2D/3D-tilstand.
10	BACK	Tilbage til forrige skærm.

PRÆSENTATION AF KOMMANDOER (2/2)

Fjernbetjening



Bemærk: for hurtigere tilslutning af fjernbetjeningen skal du trykke på en tast på fjernbetjeningen, når systemet starter og før lovoplysningerne.

Bemærk: fjernbetjeningen råder ikke over funktionerne med langt tryk.

		Funktion
1	Kontekstuelle taster	Vælg og bekræft
4	Fjernbetjening	Hældning (op, ned, højre, venstre) : – rul lodret eller vandret i menuen ; – navigation på kortet. Tryk på den midterste knap: – bekræft ; – vis genvejsmenu.
5	MENU	Adgang til komplet menu for navigationssystem.
9	MAP-2D/3D	Fra en menu: se kortet Fra kortet: vis kortet i 2D/3D-tilstand.
10	BACK	Tilbage til forrige skærm.

Bemærk: afhængigt af modellen har systemet enten en centralkommando eller en fjernbetjening.

Læg fjernbetjeningen på plads i skygge for solen for at undgå, at batterierne beskadiges.

Lampen **A** på fjernbetjeningen blinker, når den er tilsluttet navigationssystemet. For udskiftning af batterier henvises til kapitlet "Fjernbetjening: batterier".

DREJELIG SKÆRM



Definition

Afhængigt af modellen kan skærmen vendes mod venstre eller højre for bedste skærmlæsning i alle tilfælde.



Betjening

For at undgå fejl i ruteanvisningen og/eller et uheld, anbefales det at betjene skærmen, mens bilen holder stille.



Skub på skærmens venstre eller højre side for at dreje den.

SD-KORT: ANVENDELSE, START (1/2)

SD-kort

Et SD-kort medfølger navigationssystemet. Det består bl.a. af et kort over dit land eller en gruppe lande.

Ajourføring af kort og ladestationer til el-køretøjer redigeres regelmæssigt. De er **kun** tilgængelige gennem download ved at indstille SD-kortet til navigationssystemet i computeren, **som skal være tilsluttet internettet**.

Ved leveringen af din nye bil har du maks. 60 dage til at opdatere kortet gratis. Efter denne tidsfrist skal du betale for opdateringer.



For at opdatere systemet og kortet henvises til kapitlet "Opdatering af systemet" i dette dokument.

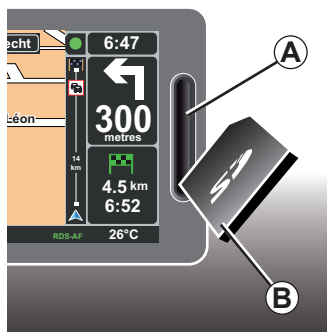
Brug kun SD-kortet inden for rammerne af funktion og opdatering af navigationssystemet. Anvend ikke kortet i andre apparater (kamera, bærbar GPS...), eller i andre biler.

Gem regelmæssigt oplysningerne på kortet SD. Der henvises til kapitlet "Opdatering af systemet" i betjeningsvejledningen.

Brug kun et SD-kort, der er kompatibelt med navigationssystemet i din bil.

Du kan også downloade kort, der dækker flere lande end det medfølgende kort (f.eks. Vesteuropa).

SD-KORT: ANVENDELSE, START (2/2)

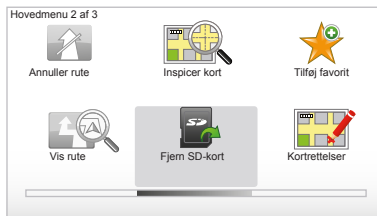


Indsæt SD-kortet

Når tændingen slukkes, vil navigationssystemet slukke. Isæt SD **B**-kortet i drevet **A**.

Bemærk: anvend ikke SD-kortet i en anden bil.

Et SD-kort er skrøbeligt og må ikke bøjes. Indsæt det i den rigtige retning, som angivet på tegningen.



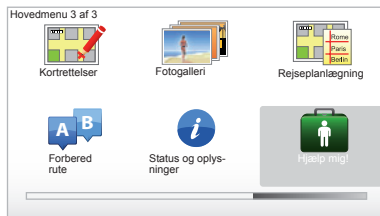
Tag SD-kortet ud igen

Fra hovedmenuen skal du vælge "Fjern SD-kort" og derefter bekræfte med den kontekstuelle knap til højre. En meddelelse fortæller dig, når du må fjerne SD-kortet. For at tage SD-kortet ud af drevet **A** skal du trykke på kortet og slippe det igen. Kortet hopper få centimeter ud.

Træk kortet helt ud.

For at få en opdateret placering af lade-stationer til el-køretøjer, skal du regelmæssigt gå ind på TomTom Home ved hjælp af SD-kortet til dit navigationssystem

RUNDVISNINGER (1/2)



Navigationssystemet giver dig mulighed for at vælge undervisningsmateriale til forskellige funktioner.

Adgang til hurtig initiering

Adgang til hurtig initiering:

- fra centralkommandoen eller fjernbetjeningen trykkes på knappen "MENU";
- Vælg "Hjælp mig!A";
- Fra menuen "Hjælp" vælges "Rundvisning"



"Brug af navigationsknappen" eller "Fjernbetjening"

Med dette undervisningsmateriale kan du lære at bruge centralkommandoen eller fjernbetjeningen til navigationssystemet.

"Kørselsvisning"

Dette undervisningsmateriale viser dig de forskellige områder på navigationsskærmen og lærer dig at bruge dem effektivt.

"Menupunkter"

Med undervisningsmateriale kan du lære om de forskellige hovedmenuer.



"Inspicer kort"

Med undervisningsmateriale kan du lære at bruge menuen "Inspicer kort".

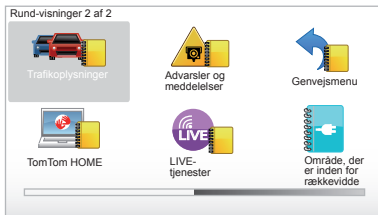
"Planlægnings-indstillinger"

Med undervisningsmateriale kan du lære at bruge menuen "Planlægnings-indstillinger".

"Rejseplanlægning"

Med undervisningsmateriale kan du lære at bruge menuen "Rejseplanlægning".

RUNDVISNINGER (2/2)



»Trafikoplysninger«

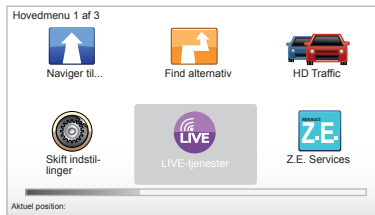
Med undervisningsmaterialet kan du lære at bruge menuen »Trafikoplysninger«.

»Advarsler og meddelelser«

Med undervisningsmaterialet kan du lære at bruge de forskellige skilte og oplysninger, der vises på navigationsskærmen.

»Genvejsmenu«

Med undervisningsmaterialet kan du lære at bruge menuen »Genvejsmenu«.



»TomTom HOME«

Med undervisningsmaterialet kan du lære at bruge programmet »TomTom HOME™«.

»LIVE-palvelut«

Med undervisningsmaterialet kan du lære at bruge menuen »LIVE-tjenester«.

«Område, der er inden for rækkevidde»

Undervisningsprogrammet viser dig de særligheder, der er forbundet med el-køretøjet for din Carminat TomTom.



«Z.E. Services»

Dette undervisningsmateriale præsenterer dig for »Z.E. Services«.

For at få adgang til hurtig initiering af dine Z.E. Services:

- fra centralkommandoen eller fjernbetjeningen trykkes på knappen »MENU«;
- Vælg »Z.E. Services«;
- Fra menuen »Z.E. Services« vælges »Rund-visninger«

Der henvises til kapitlet »Z.E. Services« i din brugervejledning.

START, STOP

Start

Multimediesystemet starter automatisk, når tændingen tilsluttes.

I andre tilfælde skal du trykke på Start/stop-tasten på audiosystemet.

Tryk på Start/stop af audiosystemet for at aktivere multimediesystemet i yderligere 20 minutter.

Stop

Når tændingen slukkes, stopper systemet automatisk, når førerdøren åbnes.

Når tændingen tilsluttes, skal du trykke på start/stop af audiosystemet.



Skærm for temperatur/ur

Når tændingen tilsluttes, skal du trykke på start/stop af audiosystemet. Systemet stopper da ruteanvisningen, og viser en simpel skærm med ur (samt temperatur afhængigt af modellen).

Skjul kortet

(Afhængig af modellen)

Fra genvejsmenuen kan du med knappen "Skjul kort" slukke visualiseringsskærmen.

Kun kortet og instruktionerne skjules. Advarsler om mobile fotofælder og stemmeinstruktioner forbliver aktive, og det samme gælder radioens audiooplysninger.

Tryk længe på knappen "LIGHT/DARK" på centralkommandoen.

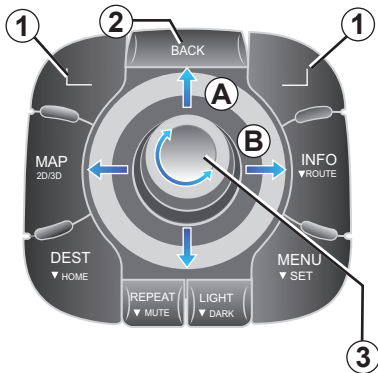
Tryk på en hvilken som helst knap for at tænde skærmen igen.

Nulstilling af systemet

For at nulstille alle systemparametre og/eller slette alle personlige oplysninger skal du i hovedmenuen (knappen "MENU/SET") vælge "Skift indstillinger" og derefter "Nulstil fabriks-indstillinger", og følge instruktionerne på skærmen vha. de kontekstuelle taster.

ANVENDELSESPRINCIPPER (1/2)

Centralkommando



Navigering i en menu

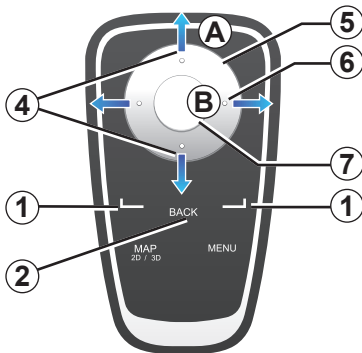
Midterbetjening

- Drej drejeknappen **3** for at rulle lodret eller vandret (bevægelse **A** eller **B**);
- vip **3** for at rulle lodret eller vandret (bevægelse **A** eller **B**).

Fjernbetjening

Tryk på tasterne **5** for at rulle lodret eller vandret (bevægelse **A** eller **B**).

Fjernbetjening



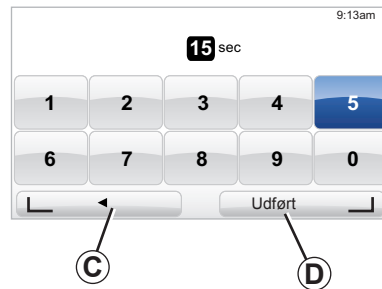
Bekræft/annuller et valg

Bekræft altid valget ved at trykke på **3** eller **7**. For at komme til forrige skærm skal du trykke på **2**.

Specielle betingelser for fjernbetjening

Fra navigationskortet:

- den kontekstuelle tast til venstre muliggør gentagelse af stemmemeddelelsen ;
- den kontekstuelle tast til højre muliggør visning af sammenfatning af programmeret rutebeskrivelse.



Genveje

Fra navigationskortet råder visse fjernbetjeningstaster over "genveje", der muliggør direkte adgang til menuer og funktioner.

- 4 Zoom,
6 Infomenu.

Kontekstuelle taster

De kontekstuelle taster **1** (og)
er til valg og bekræftelse af en handling **C**
eller **D**, der vises nederst på skærmen.



Forkortet menu for biler med centralkommando

Fra navigationskortet kan du komme direkte til den forkortede menu ved at trykke på den midterste knap på centralkommandoen.



Forkortet menu for biler med fjernbetjening

Fra navigationskortet kan du komme direkte til den forkortede menu ved at trykke på den midterste knap på fjernbetjeningen.

Beskrivelse af menuer

Takket være disse menuer og afhængigt af, om du har en centralkommando eller fjernbetjening, kan du hurtigt komme til følgende menuer:

- **"Brug nattefarver"/"Brug dagfarver"**: Dag-/natvisning;
- **"Rapporter fotofælde"**: vise tilstedeværelsen af mobil eller fast fotofælde;
- **"Stoppe rutevejledning"**: stop af den igangværende rutevejledning;
- **"Marker sted med kortfejl"**: visning af en fejl på kortet;
- **"Deaktiver stemme"/"Aktivér stemme"**: stop/genoptagelse af stemmevejledning;
- **"Skjule kort"**: Kortet skjules;
- **"Lysstyrke-indstillinger"**: valg af lysstyrke i dit navigationssystem afhængigt af lysstyrken udendørs.

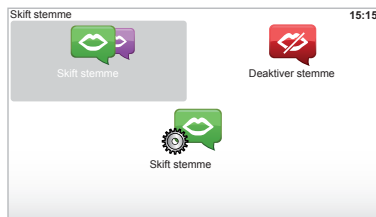
Afhængigt af land angiver systemet enten farezoner eller fotofældeområder.



Lydstyrke

Tilpas lydstyrken

For at indstille lydstyrken skal du bruge lyd-knappen til audiosystemet under en stemmebesked. Hvis beskeden var for kort kan du få den gentaget med tasten "REPEAT/MUTE" på centralkommandoen, eller bruge den kontekstuelle tast til venstre på fjernbetjeningen.



Deaktivér lyde

For at deaktivere lyden, vælg menuen "Skift indstillinger" i hovedmenuen og derefter "Slå lyd fra".

For at genaktivere lyden skal du vælge rubrikken "Slå lyd til".

Deaktivér stemmer

Fra midterbetjeningen skal du trykke på "REPEAT/MUTE" (langt tryk) eller vælge menuen "Skift indstillinger" og derefter "Deaktiver stemme".

Bemærk: Brug fjernbetjeningen til at vælge "Deaktiver stemme" via genvejsmenuen.

Vælg en stemme

Dit system giver dig mulighed for at vælge en syntetisk eller en menneskelig stemme. Denne stemme kan bruges til stemmestyrret vejledning. For at ændre den stemme, der anvendes i dit navigationssystem, skal du vælge "Skift indstillinger" i hovedmenuen og derefter "Tale-indstillinger" og "Skift stemme". Vælg en stemme i listen.

Syntesestemme

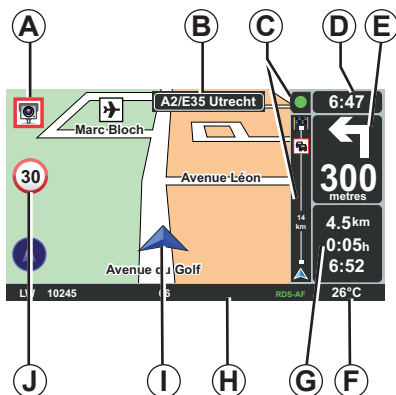
Syntesestemmerne styres af dit navigationssystem. De kan give dig talestyret vejledning, mens du kører. De kan oplyse om retninger (for eksempel: drej til højre), informationer på vejskilte.

Optagede stemmer

Stemmerne er optaget af en skuespiller (inde).

Bemærk: stemmerne giver dig kun forenklede rutevejledninger.

AFLÆSE ET KORT



Kortets legende

- A** Advarsel om den næste risikozone samt den forbundne afstand (fast, mobil foto-fælde, skole...).
- B** Navnet på næste hovedvej eller, hvis dette ikke er tilfældet, oplysninger om næste vejskilt.
- C** Trafiksjøje: visning af hændelser på ruten, indikator for modtagelse af trafikoplysninger.
- D** Aktuell tid.
- E** Afstand og angivelse af næste retningsændring.
- F** Udendørs temperatur (afhængigt af modellen).

G Oplysninger om din rute, såsom rutens varighed, den resterende afstand og ankomsttiden.

Bemærk: Hvis du vil ændre de viste elementer, skal du vælge "Skift indstillinger" i hovedmenuen, og derefter vælge "Statuslinje-indstillinger".

H Oplysninger om audiosystemet.

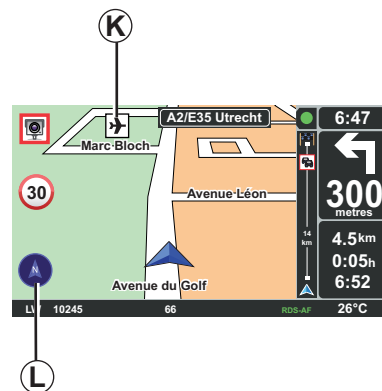
I Aktuell position.

J Skilte med fartbegrænsning (den angivne hastighedsværdi afhænger af den valgte enhed).

Bemærk: skiltet bliver rødt og blinker, hvis hastigheden overskrides

Farvekoder

Visning af vejene er forskellig afhængig af vejtypen. Du har mulighed for at ændre farverne: i hovedmenuen (tasten "MENU") skal du vælge "Skift indstillinger" og derefter "Skift kortfarver".



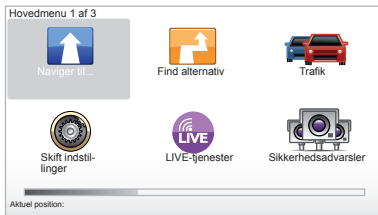
Kartografiske symboler

Navigationssystemet bruger symboler **K** til at vise interessepunkter (IP).

Kompas

For at vise kompas eller ej **L** i hovedmenuen (tryk "MENU"), vælg "Skift indstillinger" og derefter "Vis kompas".

INDTAST EN DESTINATION (1/4)



Menuen "Naviger til..."

Tryk på tasten "MENU" for at komme til menuen "Naviger til...".

Menuen "Naviger til..." giver dig forskellige metoder til at angive en destination:

- indtast en adresse i feltet "Adresse" på en af følgende måder:
 - indtast en komplet adresse (By og gade);
 - søg efter "Postnummer"
 - vælg en "Bymidte"
 - vælg et "Vejkryds".

- vælg dit "Hjem",
- vælg en adresse fra rubrikken "Favorit"
- vælg en destination fra stederne i rubrikken "Nylig destination"
- vælg en adresse fra "Interessepunkt (IP)" (PI)
- vælg et "Punkt på kort"
- vælg en "Breddegrad" eller en "Længdegrad".

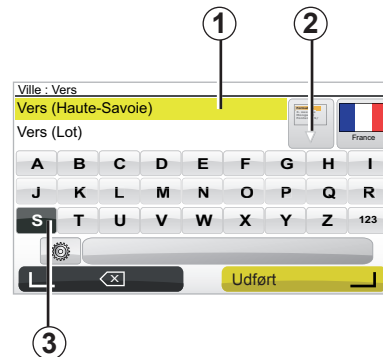
Indtast en ny "adresse"

Med denne rubrik kan du indtaste hele eller dele af adressen: land, by, gade og husnummer.

Bemærk: kun adresser, som systemet kender i det digitale kort, kan angives.

Ved første ibrugtagning:

- vælg destinationsland.
- indtast navnet på den ønskede by vha. markøren **3**.
Systemet kan tilbyde dig flere bynavne i zone **1**, og den første linje er altid fremhævet med gult.

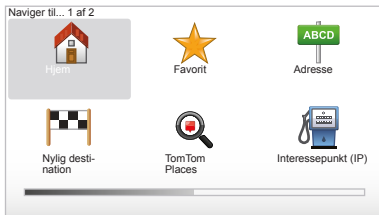


Tryk på knappen "Udført" for at bekræfte den by, der er fremhævet med gult.

- Se hele listen, der svarer til din søgning, ved at vælge pilen **2** til højre for listen.
- Vælg den ønskede by og bekræft.
- Fortsæt på samme måde med felterne "Gade" og "Nr."

Bemærk: systemet gemmer de sidste indtastede byer i hukommelsen. Du kan vælge en af disse byer direkte med zonen **1**.

INDTAST EN DESTINATION (2/4)



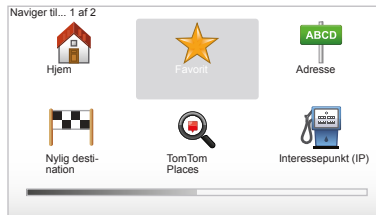
"Hjem"

Med denne rubrik kan du starte rutevejledningen til dit hjem. Du kan aktivere den fra centralkommandoen med et langt tryk på knappen "DEST/HOME".

Hvis du vil programmere din hjemmeadresse, henvises til kapitlet "Tilføj, administrere favoritter" i vejledningen.

"Favorit"

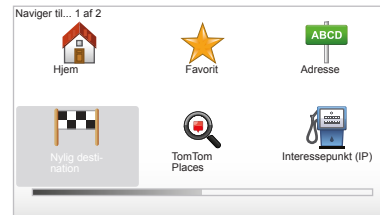
Rubrikken "Favorit" indeholder de ofte foretrukne destinationer og favoritter, såsom din arbejdsplads.



- I hovedmenuen skal du vælge rubrikken "Naviger til...".
- Vælg "Favorit" og bekræft.
- Vælg den ønskede destinationsadresse fra listen over gemte adresser.
- Bekræft.

Hvis du vil programmere en destination i favoritter, henvises til kapitlet "Tilføj, administrere favoritter" i vejledningen.

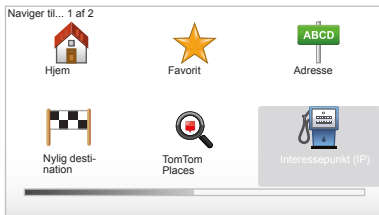
Bemærk: ikonet "Favoritter" vil være gråt, hvis du ikke har programmeret en destination.



"Nylig destination"

Med denne rubrik kan du vælge en destination fra listen over sidst anvendte adresser. Disse programmeringer foregår automatisk. I hovedmenuen skal du vælge rubrikken "Naviger til..." og derefter vælge rubrikken "Nylig destination".

Vælg en adresse fra listen over gemte destinationer, og bekræft derefter adressen som destination.



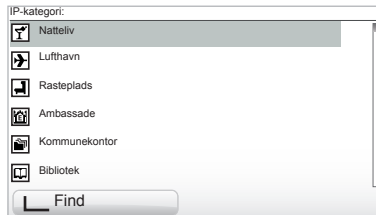
”Interesses punkt (IP)”

Et interesses punkt (IP) er en service, en bygning eller en turistattraktion, der ligger i nærheden af en placering (startstedet, destinationsbyen, på vejen...). IP'erne er inddelt i forskellige kategorier af typen restauranter, museer, parkering...

Du har flere muligheder for at søge efter et IP:

- kategorien,
- navnet på det ønskede IP.

I hovedmenuen skal du vælge rubrikken ”Naviger til...” og derefter ”Interesses punkt (IP)”, hvorefter du skal bekræfte.



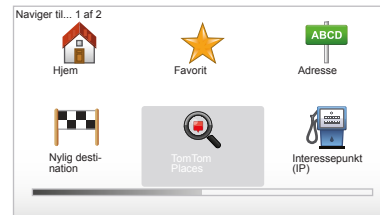
Søgning efter navn på IP

Indtast navnet på det IP, du vil finde, hvorefter systemet automatisk leder efter interesses punktet.

Søg efter IP-kategori

Vælg den ønskede kategoritype. Vælg den ønskede zone: ”IP i nærheden”, ”IP i en by” eller ”IP nær hjem”.

Indtast derefter bynavnet, og start søgningen ved at vælge ”Udført”.

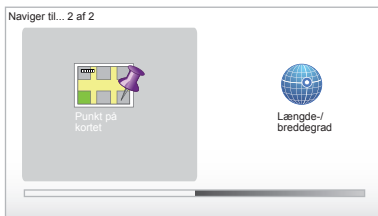


TomTom Places™

Denne tjeneste gør det muligt hurtigt at søge ethvert interesses punkt med et nøgleord og at gøre det til en destination. Den gør, at du kan benytte dig af en hurtig adgang til databasen TomTom Places™, som indeholder de vigtige oplysninger om virksomheder og tjenester, inklusive deres adresser, telefonnumre, åbningstider og betalingsmåder m.v.

Bemærk: dette ikon vises kun, hvis du har et abonnement i de lande, hvor LIVE services er tilgængelige (der henvises til kapitlet ”LIVE services”).

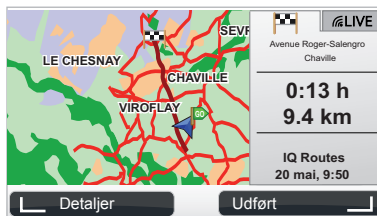
INDTAST EN DESTINATION (4/4)



”Punkt på kortet”

Med denne funktion kan du angive en destination fra kortet. I hovedmenuen skal du vælge ”Naviger til...” og derefter ”Punkt på kortet” vha. tasterne på fjernbetjeningen eller drejeknappen på centralkommandoen.

Med centralkommandoen eller fjernbetjeningen kan du navigere rundt på kortet for at anbringe markøren på din destination, og derefter bekræfte: systemet beregner ruten.



”Længde-/breddegrad”

Med denne funktion kan du angive en destination vha. bredde- og længdegraderne.

Bekræft destination

Når du har indtastet oplysningerne om din destination, beregner systemet ruten. Beregningen er som standard baseret på den hurtigste rute.

Bemærk: beregningskriterierne kan ændres i indstillingerne.

Efter beregningen viser systemet sammenfatningen af navigationen, og giver dig to valgmuligheder:

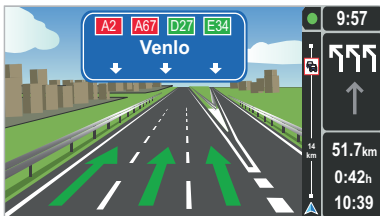
- Med ”Detaljer” kan du se ruteoplysninger i forskellige former (se afsnittet ”Oplysninger om rute” i kapitlet ”Rutevejledning”).
- Med ”Udført” startes rutevejledningen.

Bemærk: hvis du ikke bekræfter, lukkes denne side efter ti sekunder, og rutevejledningen startes automatisk.

Bemærk: ”IQ Routes™” er en funktion til optimering af rutens tid vha. statistiske oplysninger, og muliggør beregning af ruter iht. gennemsnitsstrafikken afhængigt af dagene og tidspunkterne.

For at aktivere eller deaktivere denne funktion henvises til kapitlet ”Systemindstillinger”, afsnit ”Planlægnings-indstillinger”.

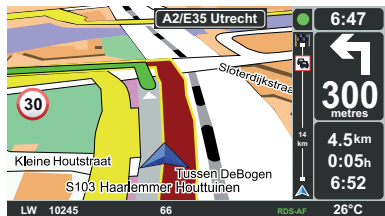
Hvis du vil planlægge en rute, henvises til kapitlet ”Indtaste en destination”.



Rutebilleder

Når du nærmer dig en vejændring (på de vigtigste vejforbindelser), kan systemet skifte til tilstanden "Vis vognbanebilleder": et 3D-billede giver et nærbillede af vejrydset med en retningspil samt trafikskilte.

For at deaktivere ruteanvisning henvises til kapitlet "Systemindstillinger".

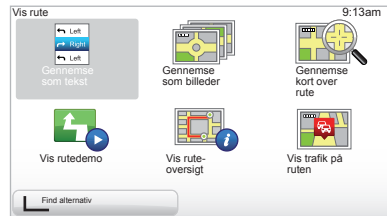


Skærme til rutevejledning

Kort med vejkryds

Under rutevejledning, før hver retningsændring, zoomer systemet gradvist ind på vejrydset.

For at deaktivere den automatiske zoom-funktion henvises til kapitlet "Skift indstillinger"



Oplysninger om ruten

Med denne funktion kan du se din rute før rutevejledning.

Vælg "Detaljer", når du har indtastet en destination. Rutevejledningen starter.

Du har følgende seks valgmuligheder:

- "Gennemse som tekst",
- "Gennemse som billeder",
- "Gennemse kort over rute",
- "Vis rutedemo",
- "Vis ruteoversigt",
- "Vis trafik på ruten".

VEJLEDNING (2/4)

Bemærk: Hvis du vil ændre din rute (alternativ rute, tilføj etaper ...), skal du vælge "Find alternativ" med den kontekstuelle knap til venstre.

"Gennemse som tekst"

Med denne funktion kan du se køreplanen.

Der vises flere detaljer om ruten:

- pile for retningsændring,
- vejtyper,
- vejnavne,
- kilometre før et forgreningspunkt.

"Gennemse som billeder"

Med denne funktion kan du se retningsændringerne i form af billeder.

"Gennemse kort over rute"

Med denne funktion kan du se rutekortet.

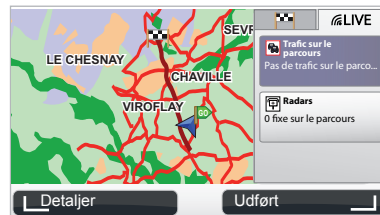
"Vis rutedemo"

Med denne funktion kan du se en demonstration af ruten. Du kan vælge hastigheden for demonstrationen.

"Vis ruteoversigt"

Med denne funktion kan du vende tilbage til foregående skærm. Oplysningerne om rutens tid, kilometre og type ("IQ Routes™" aktiveret/deaktiveret) vises.

Bemærk: for at komme direkte til denne side fra navigationskortet skal du bruge den kontekstuelle tast til højre på fjernbetjeningen, eller tasten "INFO/ROUTE" på central-kommandoen.



"Vis trafik på ruten"

Med denne funktion kan du se alle trafikuheld på din rute.

Når du har et abonnement, vil fanen Live vise oplysninger om ruten (forsinkelser i trafikken, faste og mobile fotofælder).



Ændre ruten

For at ændre ruten skal du vælge "Find alternativ" i hovedmenuen og derefter en af følgende valgmuligheder:

"Undregn alternativ"

Vælg denne menu for at beregne en alternativ rute til en allerede planlagt rute. Systemet søger efter en anden rute fra din position til din destination.

"Undgå vejspærring"

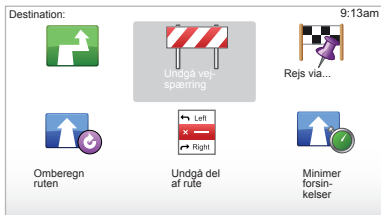
Vælg denne menu, hvis der er en vejspærring eller kø foran dig, som ikke er oplyst med "Trafikoplysninger". Du skal derefter vælge den ruteafstand, du ønsker at undgå. Vælg mellem flere valgmuligheder: Undgå 100 m, Undgå 500 m, Undgå 2000 m, Undgå 5000 m. Systemet genberegner ruten, så du undgår den del af ruten på den afstand, du har valgt.

"Rejs via..."

Vælg denne menu for at tilpasse ruten, så den går gennem et bestemt område, hvis du f.eks. skal hente en person. Du kan vælge stedet, du vil køre gennem, på samme måde som du vælger en destination. Her har du samme valgmuligheder: Adresse, Favorit, Interessepunkt (IP) og Punkt på kort. Systemet beregner en ny rute, som går gennem det valgte område, inden du når din destination.

"Omberegner ruten"

Vælg denne menu for at komme tilbage til den oprindelige rute.

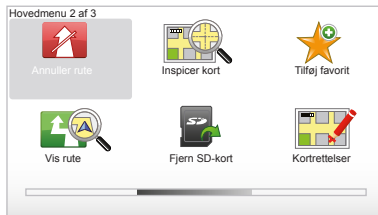


"Undgå del af rute"

Vælg denne menu for at undgå en del af ruten. Brug denne valgmulighed, hvis du ser, at din rute omfatter en vej eller et vejkryds, som du ønsker at undgå. Vælg derefter den vej, du vil undgå, fra listen over veje på din rute.

"Minimer forsinkelser"

Vælg denne menu, hvis dit system skal beregne ruten på baggrund af de seneste trafikoplysninger.

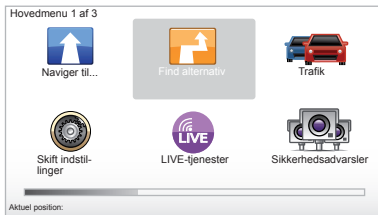


Stop rutevejledning

For at stoppe den igangværende rutevejledning skal du i hovedmenuen (tasten "MENU/SET") vælge "Annuller rute" og bekræfte. For at genoptage rutevejledningen skal du vælge "Naviger til..." og derefter "Nylig destination".

Bemærk: for at stoppe rutevejledningen fra centralkommandoen eller fjernbetjeningen skal du trykke på den midterste knap og derefter "Annuller rute".

SØGNING AF ALTERNATIV



Rute med etaper

For at føje etaper til din rute skal du i hovedmenuen (tasten "MENU/SET") vælge "Find alternativ", "Rejs via..." og derefter indtaste adressen på etaper.

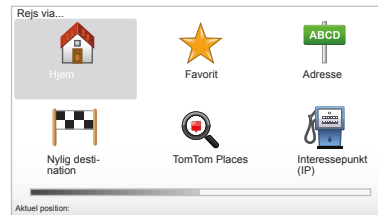


Systemet beregner ruten, inklusive omvejen.

Bemærk: du kan føje flere etaper til din rute.

Planlægning af en rute

Du kan bruge navigationssystemet til at se en rute ved at vælge dit startsted samt ankomstpunkt. Hvis du f.eks. vil kende rutens varighed, før du kører, eller vil se ruten for en forestående rejse.

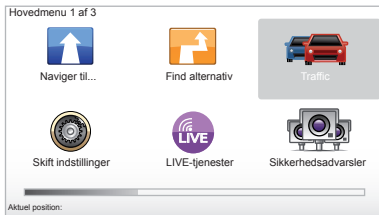


For at komme til menuen skal du fra hovedmenuen (tasten "MENU/SET") vælge "Planlæg rute".

Vælg et startsted, som du ville gøre for at indtaste en destination.

Vælg et ankomstpunkt.

Vælg typen af rute, og bekræft. Systemet beregner ruten, så du kan se detaljerne.



Servicen "Trafikoplysninger"

"Trafikoplysninger" er en tjeneste på dit navigationssystem, hvormed du kan modtage opdaterede vejoplysninger fra de største lokale kilder.

Trafikoplysningerne anvender TMC-oplysninger, der udsendes af FM-båndet. Denne service informerer om hændelser i form af punkter på kortet, og dækker hovedområderne. Opdateringen forekommer hvert 15 minut.

Bemærk: menuens titel er "HD Traffic™" iht. de anvendte LIVE services.

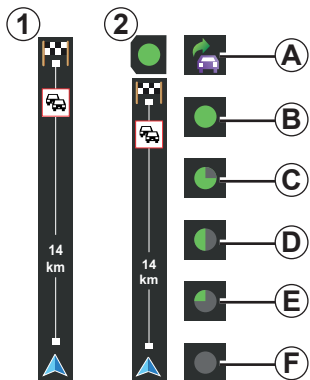
Trafiksøjlen

I rutetilstand viser sidetrafiksøjlen de seneste trafikoplysninger, der er relevante for ruten.

Bemærk: sidetrafiksøjlen varierer afhængigt af den anvendte kilde. Søjlen 1 iht. de tilsluttede LIVE services.

Søjlen 2 når RDS-TMC-kilden er tilsluttet.

Bemærk: se afsnittet om "LIVE services" for flere oplysninger om tjenesten "HD Traffic™".



Display

Funktionerne "Trafikoplysninger"

Navigationssystemet informerer om trafikforstyrrelser:

- ved visning af symboler på kortet (listen med symboler findes i slutningen af kapitlet);
- med stemmebeskeder.

Afhængigt af tjenesten "Trafikoplysninger", vises følgende ikoner på sidetrafiksøjlen:

A Apparatet søger efter en FM-station, der sender trafikoplysninger.

B Trafikoplysningerne er opdateret eller i gang med at opdatere.

C Trafikoplysningerne har ikke været opdateret i mindst 9 minutter.

D Trafikoplysningerne har ikke været opdateret i mindst 14 minutter.

E Trafikoplysningerne har ikke været opdateret i mindst 19 minutter.

F Trafikoplysningerne har ikke været opdateret i mindst 24 minutter.

Tilgængeligheden af servicen "Trafikoplysninger" varierer fra land til land.

TRAFIKOPLYSNINGER (2/3)

De mulige trafikoplysninger er som følger:

- ulykker og hændelser,
- trafiktilstand,
- vejarbejde,
- vejrforhold,
- generelle oplysninger,
- lukkede veje.



Konfigurationsmenu "Trafikoplysninger"

Menupunkt "Trafikoplysninger"

For at administrere oplysningerne fra tjenesten "Trafikoplysninger" fra hovedmenuen (tasten "MENU/SET") skal du vælge "Traffic". Undermenuerne vises.

"Minimer forsinkelser"

Vælg denne indstilling for at kunne omlægge din rute, baseret på de seneste trafikoplysninger.

"Vis trafik på ruten"

Vælg denne menu for at se alle trafikuheld på din rute. Du kan bruge knapperne til højre og venstre på skærmen, der vises, for at få flere oplysninger om hvert uheld.

"Inspicer kort"

Med denne menu kan du se kortet samt trafikstatussen i dit område. For at komme til kortet skal du i hovedmenuen vælge "Traffic" og derefter "Inspicer kort". Kortet viser den sidst søgte position. For at se oplysninger om uheld på kortet skal du vælge uheldet vha. tasterne til højre og venstre og derefter bekræfte.

Bemærk: for hurtigt at komme til det søgte område, skal du føje området til dine favoritter (se kapitlet "Inspicer kort").

TRAFIKOPLYSNINGER (3/3)

”Trafikindstillinger”

For at komme til menuen skal du vælge ”Traffic” i hovedmenuen med tasten ”MENU/SET” og derefter ”Trafikindstillinger”.

Du kan ændre følgende præferencer:

- **Minimér automatisk forsinkelser efter hver opdatering.** For at vælge præference skal du afkrydse feltet til højre for dit valg vha. den midterste bekræftelsestast. Når du har foretaget dit valg, skal du vælge ”Udført” med den kontekstuelle tast.
- **Der lyder et bip ved ændringer i vejforholdene.** Apparatet udsender et bip, når der forekommer en trafikændelse på den aktuelle rute.

Bemærk: lydsignalet er som standard slået fra.

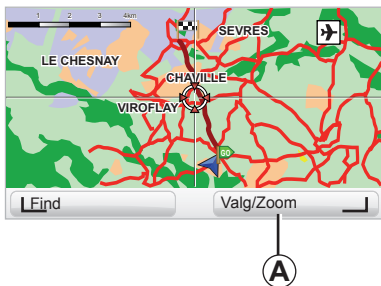
”Læs trafikoplysninger højt”

Vælg denne menu, hvis apparatet skal informere om alle trafikuheld på din rute.

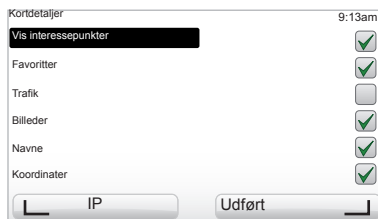
Symbol	Betydning
	Uheld
	Kø
	En eller flere lukkede veje
	Lukket vej
	Trafikuheld
	Vejarbejde

Symbol	Betydning
	Kraftig regn
	Sne
	Kraftig vind, orkan
	Tåge
	Frost

SE KORT (1/2)



For at komme til kortfremviseren skal du fra hovedmenuen vælge knappen "MENU/SET" og derefter vælge "Inspicer kort" eller bruge piletasterne på kommandoen fra navigationsvisningen.



Bemærk: den kontekstuelle knap **A** iht. navigationskommandoen. Hvis du har en centralkommando, kan du med den kontekstuelle knap komme til valgmulighederne. Hvis du har en fjernbetjening, kan du med den kontekstuelle knap zoome vha. op- og nedknapperne. I dette tilfælde kan du komme til valgmulighederne med den midterste knap og derefter den kontekstuelle knap til højre.

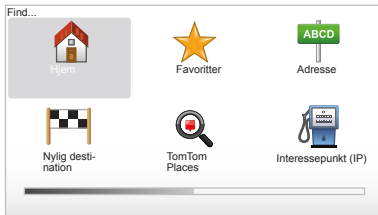
"Valg"

Fra kortfremviseren kan du komme til valgmulighederne. Med denne menu kan du vælge de oplysninger, der skal vises på kortfremviseren.

For at ændre præferencerne til visning af interessepunkter (IP), skal du bruge den kontekstuelle knap til venstre "IP".

For at bekræfte valget skal du vælge den kontekstuelle knap til højre "Udført".

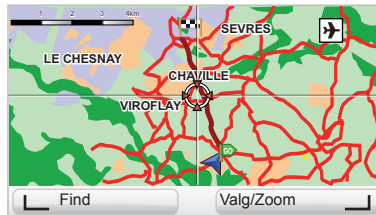
SE KORT (2/2)



"Find"

Du kan centrere kortet på et præcist punkt med den kontekstuelle knap til venstre "Find". Med denne menu kan du centrere:

- dit hjem,
- en favorit,
- en adresse,
- en nylig destination,
- Lokal søgning med TomTom Places™,
- et interessepunkt.

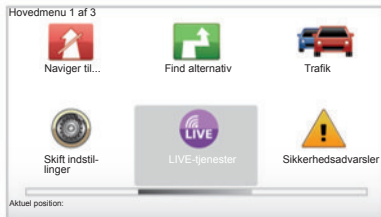


"Markørposition:"

For at komme til menuen "Markørposition:" fra kortfremviseren skal du trykke på den midterste knap. Med denne menu kan du:

- centrere kortet på bilens position,
- navigere til punktet på kortet,
- finde et punkt på kortet,
- føje punktet på kortet til Favoritter,
- føje punktet på kortet til IP,
- rette bilens position.





Når du er tilmeldt, omfatter LIVE-tjenesterne trafikikkerhedsadvarsler, HD Traffic™, lokal søgning med Google™ og vejruddisgen.

Bemærk: tjenesten HD Traffic™ kaldes "Trafik", hvis abonnementet endnu ikke er aktiveret.

Efter prøveperioden på 3 måneder kan du forlænge abonnementet online via TomTom HOME™ (se afsnittet om systemopdatering). Når disse tjenester er tilgængelige i dit land, vises ikonet LIVE-tjenester på navigationsskærmen.



Adgang til LIVE-tjenester

For at få adgang til LIVE-tjenester:

- fra centralkommandoen eller fjernbetjeningen trykkes på knappen "MENU";
- vælg "LIVE-tjenester".

"Sikkerhedsadvarsler"

Denne tjeneste omfatter placering af mobile fotofælder i realtid, ulykkessteder og faste fotofælder.

De seneste opdateringer for faste fotofælder kan downloades via TomTom HOME™.

Med "Sikkerhedsadvarsler" får du i tillæg til faste fotofælder også advarsler om mobile fotofælder. Oplysningerne hentes i realtid baseret på oplysninger fra andre TomTom-brugere.

Du kan deaktivere denne funktion ved gå til menuen "Sikkerhedsadvarsler" under LIVE-tjenester.

Bemærk: De faste radarer ajourføres udelukkende via TomTom HOME™ ved at tilsluttet kortet SD.

Afhængigt af land angiver systemet enten farezoner eller fotofældeområder.

Betingelsen for at få LIVE-tjenester:

- abonnementet skal være gyldigt.

Indholdet af LIVE-tjenester varierer fra land til land.



”HD Traffic™”

HD Traffic™ inkluderer eksklusive trafikoplysninger i høj kvalitet. Med denne service kan du:

- planlægge en rute med begrænsede forsinkelser, der skyldes trafikken;
- kende forsinkelsestiden, der skyldes trafikken, på din rute;
- se trafikken i den zone, du befinder dig i.

I modsætning til kilden TMC anvender tjenesten HD Traffic™ en ny trafikoplysningskilde: bilisternes mobiltelefon.

Med disse anonyme oplysninger kan du nøjagtigt se positionen, retningen og hastigheden på brugerne af mobiltelefonerne i vejnetværket.

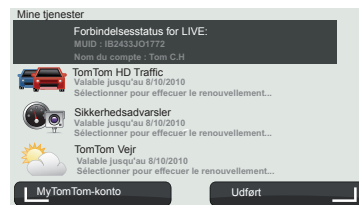
HD Traffic™ angiver varigheden og længden af begivenheder. Den dækker en stor del af vejnettet. Opdatering udføres cirka hvert 3. minut.

”Tom Tom Places™”

Denne tjeneste gør det muligt hurtigt at søge ethvert interessepunkt med et nøgleord og at gøre det til en destination.

”Vejr”

Vejrudsigtstjenesten giver dig en 5-døgns-prognose for der, hvor du befinder dig på kortet, og der hvor du skal hen.



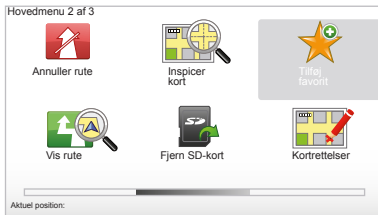
”Mine tjenester”

Med denne service kan du se udløbsdatoen for de abonnerede services. Du kan forlænge den tilmeldte service fra skærmen ”Mine tjenester” ved at vælge en af serviceerne.

Her vil du blive bedt om en e-mailadresse, hvortil der vil sendes en besked med tilmeldingsoplysningerne.

Bemærk: Tilgængeligheden af alle LIVE-tjenester varierer fra land til land. For oplysninger vedrørende tilgængelighed af tjenester i dit land henvises til www.renault-multimedia.com.

TILFØJE, ADMINISTRERE FAVORITTER (1/2)



Opret en registrering

I hovedmenuen skal du vælge "MENU/SET" og derefter "Tilføj favorit".

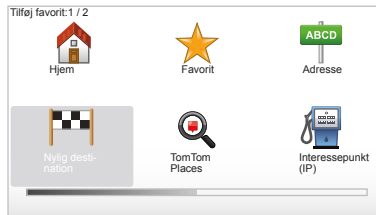
Du kan vælge stedet på din favorit i listen herunder:

"Hjem"

Du kan indtaste din hjemmeadresse i Favoritter.

"Favorit"

Anvendes ikke



"Adresse"

For at indtaste en adresse har du fire valgmuligheder:

- Bymidte,
- Gade og husnummer,
- Postnummer,
- Vekryds.

"Nylig destination"

Vælg et foretrukket område fra listen over de, du for nyligt har valgt som destination.

"Punkt på kort"

Vælg stedet i Favoritter vha. markøren, og vælg derefter "Udført" med den kontekstuelle tast.

"TomTom Places™"

Vælg et sted ved hjælp af TomTom Places™, vælg derefter "Udført".

"Interessesepunkt (IP)"

Du kan tilføje et interesssepunkt (IP) i Favoritter fra følgende liste:

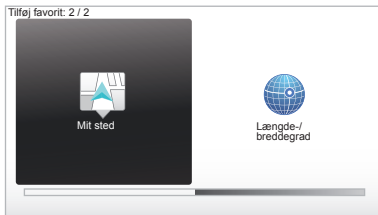
- IP i nærheden: for at foretage en søgning i en liste med IP'er i nærheden af din aktuelle position.
- IP i en by: for at vælge et IP i en bestemt by. I dette tilfælde skal du angive byen.
- IP nær hjem: for at foretage en søgning i en liste med IP'er i nærheden af dit hjem.

Hvis du kører mod en destination, kan du også foretage dit valg i en liste med IP'er, der findes på din rute eller i nærheden af din destination. Vælg en af følgende valgmuligheder:

- IP langs rute,
- IP nær destination.

Giv din favorit et navn, der er nemt at huske. Navigationssystemet vil altid foreslå et navn (normalt adressen på favoritten). For at indtaste et navn skal du bare begynde at skrive.

TILFØJE, ADMINISTRERE FAVORITTER (2/2)

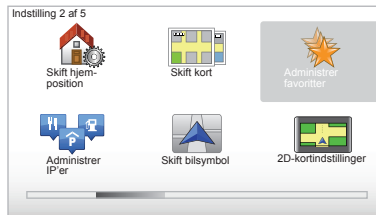


"Mit sted"

Hvis du stopper i et interessant område, kan du vælge denne knap for at oprette en favorit.

"Længde-/breddegrad"

Vælg denne knap for at oprette en favorit ved at indtaste bredde- og længdegraderne.

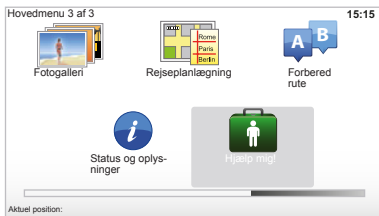


Slet/omdøb en favorit

- Vælg hovedmenuen med tasten "MENU/SET".
- Vælg "Skift indstillinger" for at se menuen Indstillinger.
- Rul i siderne, indtil du kommer til "Administrer favoritter" og vælg.

- Vælg den favorit, der skal slettes eller omdøbes.
- Vælg "Slet punkt" eller "Omdøb punkt" vha. den kontekstuelle knap.

HJÆLP MIG!



Du kan bruge "Hjælp mig!" for at finde en tjeneste eller komme i kontakt med denne. Menuen "Hjælp mig!" foreslår: "Nødopkaldsnumre", "Kør efter hjælp", "Hvor er jeg?" og "Rundvisning".

"Nødopkaldsnumre"

Når du vælger en hjælpetjeneste, vises din aktuelle position og telefonnummer på internetressepunkt (IP). Du kan også vælge denne tjeneste som destination ved at trykke på den kontekstuelle knap.

Menuen "Nødopkaldsnumre" indeholder forskellige servicekategorier:

- "Alarmtjenester",
- "Nærmeste politistation",
- "Nærmeste læge",
- "Nærmeste hospital",
- "Nærmeste offentligt transportmiddel",
- "Bilværksted",
- "Nærmeste tandlæge",
- "Nærmeste apotek",
- "Nærmeste dyrlæge".

"Kør efter hjælp"

Brug systemet til at komme til en af følgende tjenester:

- "Bilværksted",
- "Nærmeste hospital",
- "Nærmeste læge",
- "Nærmeste politistation",
- "Nærmeste apotek",
- "Nærmeste tandlæge".



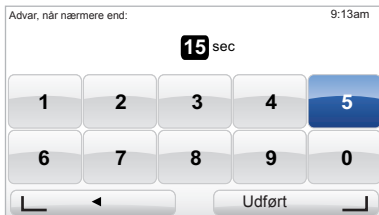
"Hvor er jeg?"

Systemet viser din aktuelle position (adresse) og angiver GPS-oplysningerne (breddegrader/længdegrader).

"Rundvisning"

Dit system giver dig mulighed for at vælge hurtig-undervisningsmateriale til forskellige funktioner:

RADAR-MENU (1/2)

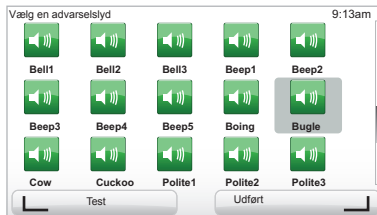


"Advarselsparametre"

Med denne menu kan du slette eller rette tiden før fotofælden samt advarselslyden.

I hovedmenuen trykkes "MENU/SET", vælg "Sikkerhedsadvarsler" og derefter "Advarselsparametre".

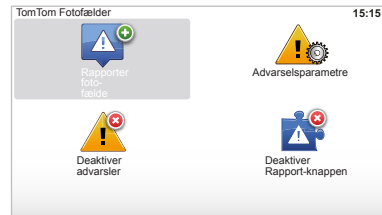
Hvis du vil tilføje fotofældeadvarsler (mobil, betalingssteder...), skal du markere de ønskede typer fotofælder.



Vælg den type fotofælde, du vil rette, hvorefter systemet vil spørge, om du vil slette advarslen. Brug de kontekstuelle taster til at bekræfte eller afkræfte.

Hvis du vælger "Nej", skal du indtaste tiden før advarslen, og vælge "Udført" med den kontekstuelle tast.

Vælg typen af lyd, du vil høre, når du nærmer dig en fotofælde. Afprøv med den kontekstuelle tast til venstre, og bekræft med den kontekstuelle tast til højre.

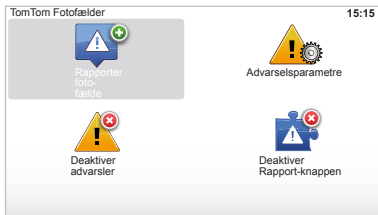


"Deaktiver advarsler"

Du kan aktivere/deaktivere fotofældeadvarslerne. I hovedmenuen trykkes "MENU/SET", vælg "Sikkerhedsadvarsler" og derefter "Deaktiver advarsler", hvis advarslerne er aktiveret, eller "Aktiver advarsler", hvis advarslerne er deaktiveret.

I visse lande er det forbudt at downloade og aktivere indstillingen til fotofældeadvarsler, og kan udgøre en overtrædelse af bestemmelserne.

RADAR-MENU (2/2)

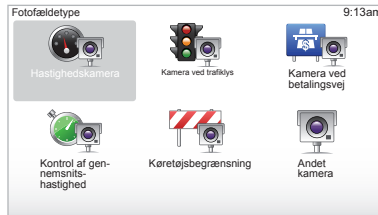


”Rapporter fotofælde”

Hvis navigationssystemet i løbet af din rejse ikke angiver en fast eller mobil fotofælde, kan du indtaste oplysningerne manuelt.

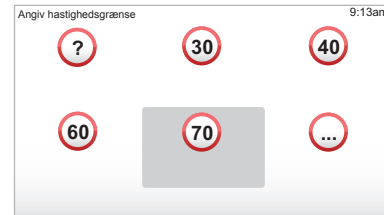
I hovedmenuen (tasten ”MENU/SET”) skal du vælge ”Sikkerhedsadvarsler” og derefter vælge ”Rapporter fotofælde”. For at gøre det hurtigere kan du angive en fotofælde fra genvejsmenuen (midterste knap). Genvejsmenuen vises. Vælg ”Rapporter fotofælde”.

Systemet vil da spørge om typen af fotofælde, ”Fast kamera” eller ”Mobilt kamera”.



Vælg typen. Systemet åbner en side på kortet. Brug piletasterne til at anbringe det røde mærke på fotofældens plads og bekræft med den midterste knap.

For at systemet kan integrere radarerne, der er indtastet manuelt, skal du have abonnement på radaropdateringer på TomTom HOME™. Radarerne vil blive aktiveret efter verifikation af positionen af TomTom tekniske service.



Systemet vil bede dig bruge de kontekstuelle taster til at bekræfte den angivne position. Hvis du bekræfter positionen, vil systemet spørge efter typen af radar.

Når du vælger fotofældetypen ”Hastighedskamera”, vil systemet spørge efter fastbegrænsningen. Vælg hastigheden og bekræft med midterknappen. For at få en opdateret liste over fotofælder henvises der til kapitlet ”LIVE-tjenester”.

Afhængigt af land angiver systemet enten farezoner eller fotofældeområder.

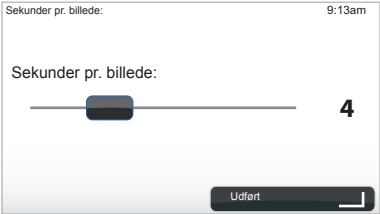


Se billeder

Du kan bruge navigationssystemet til at se billeder.

I hovedmenuen (tasten "MENU/SET") skal du vælge "Fotogalleri", hvorefter billedgalleriet åbner.

Vælg det billede, du vil se.



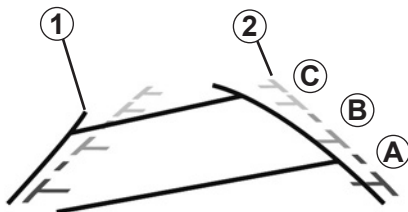
For at se billederne som diasshow skal du vælge "Diasshow" med den kontekstuelle knap til højre. Systemet spørger efter visningstiden for billederne, som du kan vælge med piletasterne. Hvis du ønsker et fast billede skal du anbringe markøren helt til højre. Afslut med den kontekstuelle knap til højre.

Diasshowet starter.

Bemærk: for at tilføje/slette billeder henvises til kapitlet "Opdatering af systemet".

Billedformat for dit system

BMP	JPG
1-bit, 2 farver	Gråniveau
4-bit, 16 farver	RGB
8-bit, 256 farver	
24-bit, 16,7 millioner farver	



Funktionsprincip

Når du vælger bagegear (og op til ca. 5 sekunder efter skift til et andet gear), vises et udsyn af området bag bilen på instrumentbrættet fulgt af to profiler **1** og **2** (mobil og fast).

Bemærk: kontrollér jævnligt, at bakkameraet ikke er tildækket (vejsnavs, mudder, sne...).

Mobil profil 1

Vist med blåt på navigationsskærmen. Den viser bilens retningsstabilitet iht. rattets position.

Fast profil 2

Den faste profil består af farveangivelser **A**, **B** og **C**, der viser afstanden bag bilen:

- **A** (rød) ca. 50 centimeter fra bilen ;
- **B** (gul) ca. 1 centimeter fra bilen ;
- **C** (grøn) ca. 2 og 3 meter fra bilen .

Skærmen viser et spejlvendt billede.

Profilerne er en repræsentation, der er projiceret på et plant underlag. Disse oplysninger skal ignoreres, når de overlapper en lodret genstand eller en, der er anbragt på jorden.

Genstandene, der vises på instrumentbrættet, kan være deformeret.

Ved for kraftig belysning (sne, bilen i solen...) kan kameraets udsyn blive forstyrret.

Når bagagerummet er åbent eller ikke lukket korrekt, vises meddelelsen "Boot open" på instrumentbrættet (risiko for forkerte oplysninger på skærmen)

Mens systemet opdateres, vil bakkameraet midlertidigt være deaktiveret.

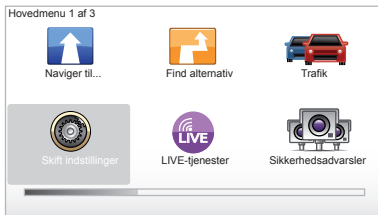
Denne profil forbliver fast, og angiver bilens retningsstabilitet, hvis hjulene er på linje med bilen.

Dette system anvender først og fremmest profiler (mobil til retningsstabilitet og fast til afstand), og derefter, når det røde område er nået, skal du bruge repræsentationen af kofangeren til at parkere præcist.



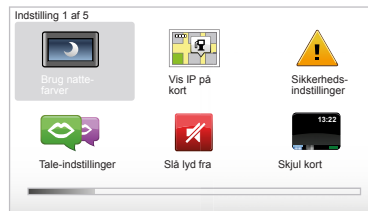
Denne funktion er en ekstra hjælp. Den kan således i intet tilfælde erstatte den årvågenhed eller det ansvar, som bilens fører bør udvise.

Føreren bør altid være opmærksom på pludseligt opstående situationer, som kan forekomme under baglæns kørsel; hold derfor vågent øje med børn, husdyr, barnevogne, cykler m.v., som befinder sig i nærheden af bilen, og vær opmærksom på også mindre stenafmærkninger og tynde stolper.



Sådan får du adgang til systemindstillingerne:

- tryk på tasten "MENU/SET"
- vælg "Skift indstillinger".



Indstilling af display

Indstilling af belysning

Indstil belysningen på skærmen iht. lyset udenfor. Ved svag belysning er skærmen mest læselig, når displayet ikke er for lyst. Fra centralkommandoen skal du trykke på tasten "LIGHT/DARK", eller fra fjernbetjeningen trykke på den midterste knap og vælge "Lysstyrke-indstillinger".

Dag-/nattevisninger

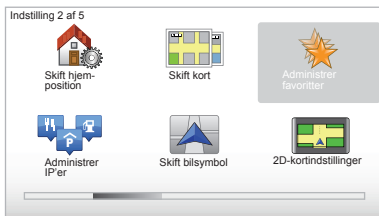
Overgangen mellem dag- og nattevisning sker automatisk. Hvis du ønsker at gøre den manuel, skal du vælge dagfarve eller nattefarve fra menuen "Skift indstillinger" eller "Genvejsmenu". Hvis du har brugt den manuelle tilstand, deaktiveres den automatiske tilstand. For at genaktivere den skal du i menuen "Skift indstillinger" vælge "Lysstyrke-indstillinger" og afkrydse "Skift til nattevisning, når det er mørkt".

"Vis IP på kort"

Vælg "Vis IP på kort", og afkryds derefter vha. den midterste knap. IP'er du vil se på kortet under navigation.

"Sikkerhedsindstillinger"

Med denne menu kan du aktivere lydssignaler for overskridelse af hastighed, advarsler når du nærmer dig et religiøst sted eller en skole, eller forenkle menuerne og få hjælp på din rute. For at aktivere indstillingerne skal du afkrydse dem, og derefter afslutte med den midterste knap.



”Skift hjemposition”

Med denne menu kan du rette hjemmeadressen.

”Skift kort”

Brug denne menu, hvis du vil installere flere kort på SD-kortet. For at skifte kort skal du vælge "Skift kort", hvorefter systemet beder dig vælge det ønskede kort.

”Administrer IP’er”

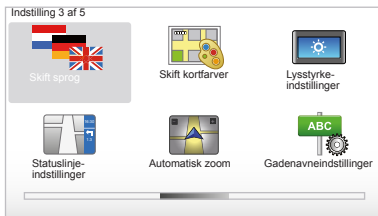
Med denne menu kan du tilføje, rette eller slette IP-kategorierne eller IP’erne.

”Skift bilsymbol”

Med denne menu kan du rette ikonet for bilen.

”2D-kortindstillinger”

Med denne menu kan du se navigationskortet i 2D eller 3D.



”Skift sprog”

For at vælge sprog skal du vælge det ønskede sprog, hvorefter systemet beder dig vælge en stemme.

Vælg det ønskede sprog på listen herunder:

- Afrikaans
- Katalansk
- Tjekkisk
- Dansk
- Hollandsk
- Britisk engelsk
- Amerikansk engelsk
- Estisk
- Finsk

- Flamsk
- Fransk
- Tysk
- Ungarsk
- Italiensk
- Lettisk
- Litauisk
- Norsk
- Polsk
- Portugisisk (Brasilien)
- Portugisisk (Portugal)
- Slovakisk
- Spansk
- Spansk (Latinamerika)
- Svensk
- Tyrkisk
- Russisk
- Malaysisk.

For at bekræfte skal du trykke på den midterste knap.

”Skift kortfarver”

Vælg ”Skift kortfarver”, og vælg derefter de ønskede farver til dagsvisning og nattevisning. Du kan downloade nye farver. For at vælge en downloadet farve skal du vælge en ekstra farvepalet og derefter den ønskede farve.

”Lysstyrke-indstillinger”

Med denne menu kan du vælge lysstyrken for navigationssystemet iht. den uendørs belysning.

”Statuslinje-indstillinger”

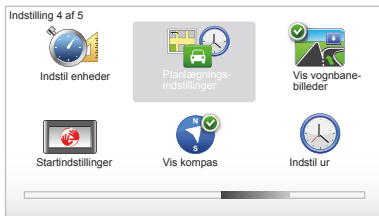
I listen skal du afkrydse de valgmuligheder, du vil se på statuslinjen for navigationskortet.

”Automatisk zoom”

Denne automatiske zoom-tilstand tillader gradvis zoom, når du nærmer dig en retningsændring.

”Gadenavneindstillinger”

Med denne menu kan du på kortet se numre og veje.



”Indstil enheder”

Måleenheder

Vælg ”mil” eller ”kilometer”, og vælg derefter ”Udført” vha. de kontekstuelle taster.

Vis ur

Vælg blandt 3 valgmuligheder for visning af uret, og vælg derefter ”Udført” vha. valgtastene for at komme til næste trin.

Visning af oplysninger

Vælg blandt 3 valgmuligheder for visning af breddegrader og længdegrader, og vælg derefter ”Udført” vha. de kontekstuelle taster for at komme til næste trin.

”Planlægnings-indstillinger”

Med denne menu kan du angive dine præferencer for:

Planlægningstype

Vælg en af de 5 typer planlægning, og afslut med den midterste knap. Det anbefalede planlægningskriterie er ”Hurtigste rute”.

”IQ Routes™”

Når du har valgt planlægningskriteriet, giver systemet dig mulighed for at aktivere/deaktivere funktionen ”IQ Routes™”.

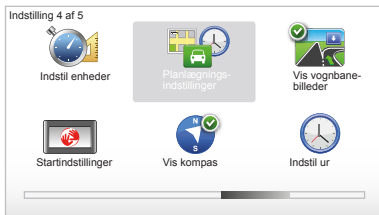
Hvis IQ Routes™ er aktiveret, muliggør denne funktion at beregne ruter, baseret på gennemsnitstrafikken iht. dagene og tidspunkterne, og planlægge den bedste rute iht. de faktiske målte hastigheder på vejene.

Indstillinger til bompengesystemer

Vælg dine indstillinger til bompengesystemer. Når du har indtastet en destination, spørger systemet, om du vil rette denne anmodning. Vælg en af 3 typer planlægning, og afslut derefter med den kontekstuelle knap til højre.

Vejtyper

Vælg dine indstillinger for bestemte dele af ruten, såsom ikke-asfalterede veje, færgeoverfarter.



”Vis vognbanebilleder”

Når du nærmer dig en vejændring (på de primære veje), kan systemet skifte til tilstanden ”Vis vognbanebilleder” og et nærbillede i 3D af vejkrydset med en retningspil samt trafikskilte.

Du kan deaktivere denne funktion ved at vælge ”Skjul vognbanebilleder”. For at aktivere funktionen igen skal du vælge ”Vis vognbanebilleder”.

”Startindstillinger”

Med denne menu kan du tilpasse opstarten af systemet og gøre startsiden mere personlig med et foto efter eget valg.

”Aktiver kompas”

Med denne menu kan du vælge at aktivere eller deaktivere kompasset under navigation.

”Indstil ur”

Når der skiftes fra sommer- til vintertid eller ved rejse til udlandet, er det nødvendigt at indstille systemets ur.

Vælg ”Indstil ur”, hvorefter systemet giver dig mulighed for at vælge en af tre visningstilstande. Vælg en tilstand og derefter ”Udført” vha. den kontekstuelle tast. Indstil uret, og vælg derefter ”Udført”.

Synkronisering af uret

Med synkronisering af uret kan du indstille uret direkte fra GPS-oplysningerne.

Vælg denne valgmulighed ved at trykke på den kontekstuelle tast til venstre ”Synk”.



Vis/skjul tips

Under brug af navigationssystemet viser systemet tips til bedre brug af funktionerne. Du kan deaktivere tips ved at vælge "Skjul tips" og genaktivere dem ved at vælge "Vis tips".

"Vis færre menupunkter"

Med denne indstilling kan du forenkle systemmenuen for hurtigere brug under kørsel. For at genaktivere alle indstillingerne skal du igen vælge dette ikon.

"Nulstil fabriks-indstillinger"

Fuld nulstilling

Med denne menu kan du slette alle systemoplysninger.

Delvis nulstilling

Med denne menu kan du slette alle personlige oplysninger (favoritter, nylige destinationer...).

Bemærk: efter en nulstilling genstarter systemet på engelsk. For at ændre sproget henvises til afsnittet "Skift sprog".

OPDATERING AF SYSTEMET (1/4)



Takket være programmet TomTom HOME™, som installeres ved at sætte SD-kortet i SD-kortlæseren på en computer med internetforbindelse, kan du:

- Opdatere dit navigationssystem og optimere dets funktioner (kort, software, sjove stemmer...).
- gemme oplysninger fra navigationssystemet på computeren;

Skærmene i guiden er uden for kontrakt.

- tilføje eller slette oplysninger;
- personliggøre systemet;
- dele kartografiske rettelser med andre brugere (Map Share™);
- Udskifte det oprindelige navigationskort ved at udstrække det til nye lande (f.eks. : Vesteuropa).
- Tegne abonnement på LIVE Services (gå til menuen "Tilføj Trafik, Stemmer, Fotofaelder osv." i TomTom HOME™, og vælg "LIVE-tjenester").
- Samt downloade betjeningsvejledningen.
- Download ajourføring af ladestationer til el-køretøj.

Med menuerne i programmet TomTom HOME™ kan du udføre alle disse handlinger.

For dette skal du:

- tage SD-kortet ud af navigationssystemet;
Bemærk: for at tage SD-kortet ud henvises til kapitlet "SD-kort: anvendelse, start", afsnittet "Tage SD-kortet ud" i vejledningen.



- sætte SD-kortet i kortlæseren i computeren, der er tilsluttet internettet (det kan være nødvendigt med en ekstern SD-kortlæser);
- installere programmet TomTom HOME™ med enkelte klik på computeren ved at følge instruktionerne på skærmen.

OPDATERING AF SYSTEMET (2/4)

Installation af program

Indsæt SD-kortet i SD-kortlæseren på computeren, som skal være tilsluttet internettet. Installation af programmet starter automatisk.

Følg instruktionerne på skærmen.



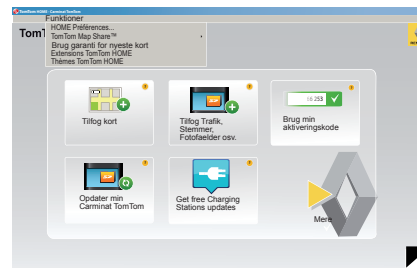
Oprettelse af internetkontoen i TomTom HOME™

Opret en online konto hos TomTom HOME™ ved at klikke på "Log på" over RENAULT-logoet. Dit SD-korts tilknytning til systemet foretages automatisk, så du får mest ud af dit navigationssystem.



loven.

I nogle lande er det forbudt at downloade og aktivere indstillingen til fotofældeadvarsler, og kan udgøre en overtrædelse af



Garanti for opdatering af kortet

Efter levering af din nye bil har du maks. 60 dage til at opdatere kortet gratis. Efter denne tidsfrist skal du betale for opdateringer.

Da vejnetværket ændres meget hvert år, tilbyder TomTom de mest præcise og pålidelige kort på markedet.

Hvis du vil undersøge, om et kort findes i en nyere version:

- Klik på "Funktioner".
- Klik derefter på "Brug garanti for nyeste kort".

OPDATERING AF SYSTEMET (3/4)

Hovedfunktioner

Downloade kort

Ved at klikke på ikonet "Tilføj kort" får du adgang til menuen, hvor du kan downloade kort. De kort, som kan downloades, bliver jævnligt opdateret.

Tilmelde LIVE services, downloade interessepunkter

Ved at klikke på ikonet "Tilføj Trafik, Stemmer, Fotofælder osv." kan du åbne menuen, hvor du bl.a. kan:

- Tegne abonnement på LIVE Services.
- Downloade stemmer for personliggørelse af systemet.
- Downloade Interessepunkter (IP).
- ...

Opdatering af ladestationer

Ved at klikke på ikonet "Opdater min Carminat TomTom" kommer du ind i den menu, der giver dig mulighed for at få det opdaterede kort over ladestationer til dit køretøj.

LIVE services abonnement

Købe LIVE Services for TomTom HOME™ fra en computer, der har adgang til internet-tet.

I bilen skal du fra "LIVE-tjenester" gå til "Mine tjenester" og indtaste dit brugernavn og password for at få adgang til tjenesterne. Hvis du ikke kan få adgang til menuen "Mine tjenester", skal du aktivere kommunikationsnettet på din Carminat TomTom ved at vælge knappen "Aktiver".

Gem oplysningerne fra systemet

Med denne menu kan du gemme og gendanne systemoplysningerne med computeren.

Vi anbefaler på det stærkeste regelmæssigt at gemme oplysninger fra systemet.

Hermed kan du gendanne dine data, hvis du f.eks. skulle miste dit SD-kort.



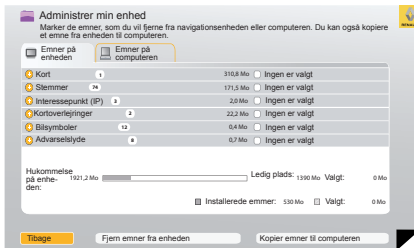
Personliggørelse af systemet

Du har også mulighed for at personliggøre systemet takket være installationen af nye interessepunkter, syntetiske stemmer samt tilpasning af farver.

Downloade vejledning til systemet

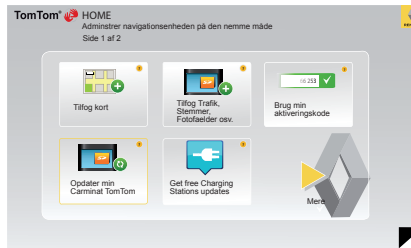
Ved at klikke på ikonet "Læs vejledningen til Carminat TomTom" kan du åbne den komplette betjeningsvejledning til systemet.

OPDATERING AF SYSTEMET (4/4)



Administration af Carminat TomTom

Med denne menu kan du kontrollere den ledige plads på systemets SD-kort, hvilket er meget nyttigt, når du skal downloade kort, der omfatter flere lande (f.eks. Vesteuropa).



Opdatering af systemet

For at få fuldt udbytte af navigationssystemet, anbefaler vi at opdatere så ofte som muligt.

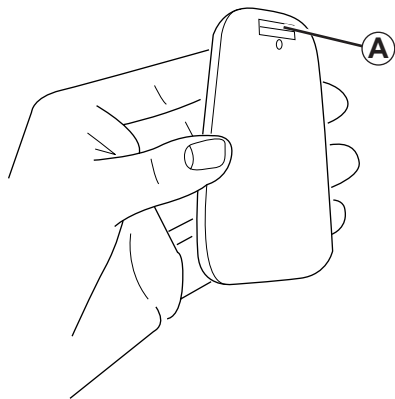
Map Share™

Når systemet er opdateret, kan du dele kartografiske rettelser med andre brugere af systemet.

Skærmene i guiden er uden for kontrakt.

Download af opdateringer skal foretages på internettet.

FJERNBETJENING: batterier

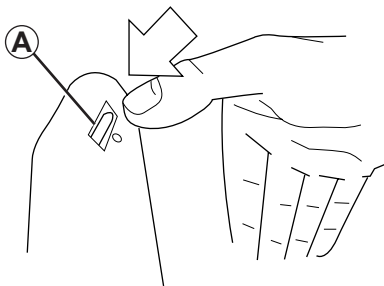


Når LED'erne på fjernbetjeningen blinker rødt og der vises en besked på skærmen, skal du udskifte batterierne i fjernbetjeningen.

Hold fast i siderne på fjernbetjeningen og tryk på palen **A** på bagsiden af apparatet.

Tastaturet frigøres fra bagsiden af apparatet.

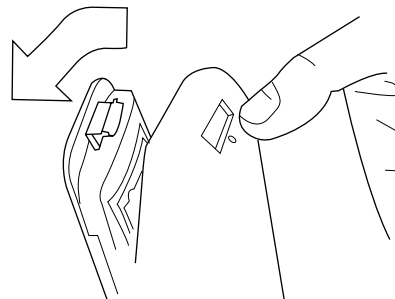
Bemærk: pas på ikke at tabe dækslet.



Indsæt batterierne (type: AAA/LR3/UM4 (1.5V)) i fjernbetjeningen. Sørg for at batterierne indsættes i den rigtige retning iht. angivelserne på fjernbetjeningen.

Sæt batteridækslet på igen og tryk på en vilkårlig knap for at tænde fjernbetjeningen.

Fjernbetjeningen vil automatisk oprette forbindelse til navigationssystemet.



Bemærk: hvis fjernbetjeningen ikke bruges i 20 sekunder, vil den skifte til batterisparetilstand.

Hvis fjernbetjeningen ikke bruges i 20 minutter, vil den slukke helt. Tryk på en vilkårlig tast for at tænde fjernbetjeningen.

Smid aldrig brugte batterier i naturen, men aflever dem på et indsamlingssted for genbrug eller destruktion.



UNORMAL FUNKTION (1/2)

-system		
Beskrivelse	Årsager	Løsninger
Der vises intet billede.	Skærmen er i pausetilstand.	Kontrollér, at skærmen ikke er sat i pausetilstand.
Der er ingen lyd.	Der er skruet ned for lyden eller lyden er slukket helt.	Skru op for lyden eller slå lyden til.
Der vises intet kort.	SD-kortet mangler eller er ødelagt.	Kontrollér, at SD-kortet er til stede.

Navigation		
Beskrivelse	Årsager	Løsninger
Bilens position på skærmen svarer ikke til dens reelle placering. Kontrollampen for GPS på skærmen forbliver grå eller gul.	Forkert lokalisering af bilen pga. GPS-modtagelsen.	Flyt bilen, indtil du opnår en god modtagelse af GPS-signaler.
Indikationer på skærmen svarer ikke til virkeligheden.	SD-kortet er ikke længere aktuelt.	Download en opdatering fra TomTom HOME.
Oplysningerne om trafikken vises ikke på skærmen.	Rutevejledningen er ikke aktiveret.	Kontrollér, at rutevejledningen er aktiveret. Vælg en destination og start rutevejledningen.
Visse menurubrikker er ikke tilgængelige.	Menuen "Sikkerheds-indstillinger" er aktiveret.	Deaktiver valgmuligheden "Sikkerheds-indstillinger".

UNORMAL FUNKTION (2/2)

Navigation		
Beskrivelse	Årsager	Løsninger
Rutevejledning med stemme er ikke mulig.	Rutevejledning med stemme eller rutevejledningen er deaktiveret.	Skru op for lyden. Kontrollér, at rutevejledningen med stemme er aktiveret. Kontrollér, at rutevejledningen er aktiveret.
Rutevejledningen med stemme passer ikke til virkeligheden.	Rutevejledningen med stemme kan variere iht. omgivelserne.	Kør iht. de reelle forhold.
Den foreslåede rute starter ikke, eller slutter ikke ved den ønskede destination.	Destinationen genkendes ikke af systemet.	Indtast en vej i nærheden af den ønskede destination.
Systemet beregnet automatisk en omvej.	Tjenesten "Trafikoplysninger" beregner en alternativ rute.	
Dårlig modtagelse af HD Traffic™	Bilen er i en zone uden dækning eller du er ikke tilmeldt Live services.	Flyt bilen.

ALFABETISK INDEKS (1/2)

SYMBOLES

3D/2D mode 6 – 7

A

adresse 18 → 21

alternativ rute 24 – 25, 27 → 29

B

betjeneringer 6 – 7, 14

Bluetooth® 51

D

destination 19

detaljeret rute 22 → 25

diaporama 39

F

farver 41

fjernbetjening

batterier 51

foretrukken

omdøb 35

slet 35

tilføj 34 – 35

funktionsfejl 52 – 53

G

generelle forholdsregler 2

GPS

modtager 3

H

hurtige initieringer 11 – 12

I

indstillinger 37 – 38, 41 → 46

lysstyrke 41

navigation 28

interesspunkter (PI) 20

IQ route 44

K

klokken

indstilling 45

kort

SD 2 – 3, 9 – 10

kompas 17

kontekstuelle taster 6 – 7, 14 – 15

kort menu 15

kort

kartografiske symboler 17

skala 17

visning 17, 30 – 31

L

lyde

aktivér 16

deaktiver 16

lydstyrke 16

M

MENU 14 – 15

N

navigation 27 → 29

navigationssystem 2

O

omvej 24 – 25, 27 → 29

P

personlige oplysninger

gem 47 → 50

slet 47 → 50

R

radarer

signalér 37 – 38

ALFABETISK INDEKS (2/2)

S

skærm	
kort	4
menu	4
system initialisering	9 – 10, 45
system opdateret	47 → 50
skærm	
navigationsvisninger	22 → 25
standby	13
start	13
stop	13

T

taster	14
trafikoplysninger	27 → 29

V

vejledning	
aktivering	18 → 22
annullering	25
voix	
aktivér	16, 44
deaktiver	16, 44

LOVOPLYSNINGER

© RENAULT 2010 - Alle rettigheder til reproduktion, oversættelse og tilpasning forbeholdt til alle lande. Al reproduktion eller repræsentation, komplet eller delvis, der foretages uden godkendelse fra RENAULT er forbudt, og resulterer i retlig forfølgning af lovovertræderne.

TomTom™ og logoet TomTom ("to hænder") er nogle af varemærkerne, applikationerne eller mærkerne fra TomTom International B.V.



7 7 1 1 4 0 8 5 2 6

